

THÔNG BÁO

V/v chương trình trao đổi sinh viên học kì 1 năm học 2020-2021 của tổ chức UMAP

Kính gửi: - Các khoa trong Nhà trường

- Phân hiệu tại TP. HCM

- Phòng Đào tạo đại học

- Phòng Công tác chính trị và sinh viên

Phòng Hợp tác quốc tế và Nghiên cứu phát triển trân trọng thông báo về chương trình trao đổi sinh viên song phương và đa phương dành cho mạng lưới các trường thành viên trong tổ chức UMAP (chương trình học tập trao đổi tín chỉ A & B cho học kì 1 năm học 2020-2021), thông tin cụ thể như sau:

1. Giới thiệu sơ lược về chương trình

Hiệp hội các trường đại học khu vực châu Á - Thái Bình Dương (University Mobility in Asia and the Pacific – UMAP) được thành lập năm 1993 với mục tiêu nhằm nâng cao hiểu biết lẫn nhau thông qua việc tăng cường các hoạt động hợp tác và trao đổi sinh viên giữa các trường thành viên. Hiện nay có hơn 600 trường đại học/cơ sở giáo dục đến từ 36 nước/vùng lãnh thổ châu Á - Thái Bình Dương đang là thành viên UMAP. Tùy theo chương trình trao đổi mà sinh viên sẽ có những ưu đãi hoặc hỗ trợ nhất định khi tham gia học trao đổi một hoặc hai kì tại trường tiếp nhận.

2. Thời gian tham dự: học kỳ 1 năm học 2020-2021

3. Chỉ tiêu

- Chương trình A (miễn học phí): 02 sinh viên

- Chương trình B (không miễn học phí): không giới hạn số sinh viên tham dự

4. Đối tượng và điều kiện tham dự

- Là sinh viên hệ chính quy của trường ĐH GTVT

- Có điểm trung bình (GPA) đáp ứng điểm trung bình mà trường tiếp nhận yêu cầu ;

- Có trình độ tiếng Anh tối thiểu IELTS 5.0; TOEIC 550 hoặc tương đương; và đồng thời đáp ứng yêu cầu về trình độ ngoại ngữ của trường tiếp nhận sinh viên (nếu có);

- Đáp ứng các điều kiện khác theo quy định của trường tiếp nhận. Danh sách các trường và chương trình học sinh viên tham khảo tại trang web http://umap.org/programs/#program-a_b ,

chọn phần “List of participating institutions” và “Program List” (tùy vào yêu cầu của mỗi trường khác nhau, sinh viên có thể tự tìm hiểu thêm khi đăng ký/dăng nhập vào hệ thống UMAP).

5. Hồ sơ đăng ký:

- Bảng điểm
- Chứng chỉ ngoại ngữ
- Hộ chiếu bản photo
- Giấy khám sức khỏe
- Thư ứng tuyển

*Lưu ý: sinh viên phải lưu hồ sơ theo từng file PDF và nén thành một file chung có tên UMAP2020_Tên sinh viên để lưu và chuyển cho cán bộ phòng HTQT&NCPT khi có yêu cầu.

6. Quy trình nộp và xét duyệt hồ sơ

- **Từ ngày 06 - 15/03/2020:** Sinh viên đăng ký tài khoản tại hệ thống thông tin online của UMAP <https://usco.umap.org/std/>; lựa chọn tối đa 5 chương trình/trường mà sinh viên muốn tham gia trao đổi và hoàn thiện mẫu đăng ký theo yêu cầu của hệ thống UMAP.

- **Từ 15 - 16/03/2020:** Sau khi sinh viên hoàn thiện việc nộp hồ sơ trên hệ thống UMAP, phòng HTQT&NCPT sẽ lập báo cáo và đề xuất Ban Giám hiệu phê duyệt danh sách 02 sinh viên có thành tích tốt nhất để cử tham gia chương trình A (được miễn học phí). Những sinh viên còn lại nếu có nguyện vọng đi trao đổi sẽ tham gia chương trình B (đóng học phí).

- Trường tiếp nhận lựa chọn và thông báo quyết định cuối cùng về sinh viên tham gia chương trình A&B.

Thông tin chi tiết xin liên hệ: cô Ngọc Anh, phòng HTQT&NCPT, phòng 304, nhà A1, ĐT: 02437664078 (giờ hành chính).

Phòng Hợp tác quốc tế và Nghiên cứu phát triển trân trọng đề nghị các đơn vị triển khai thông báo tới sinh viên để sinh viên có nhu cầu hoàn thiện và nộp hồ sơ.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lưu: P.HTQT & NCPT; P.HCTH

TL. HIỆU TRƯỞNG
KT. TRƯỞNG PHÒNG HTQT&NCPT
PHÓ TRƯỞNG PHÒNG



Bùi Thị Giang



**University Mobility in Asia and the Pacific (UMAP)
International Secretariat**

c/o Toyo University, 5-28-20 Hakusan, Bunkyo-ku, Tokyo 112-8606 Japan
Phone: (+81) 3-3945-7190 | **Fax:** (+81) 3-3945-7994 | **Email:** umap-is@umap.org

To: Coordinators of Participating Institutions for the 2nd Cycle of Program
A&B 2020-1 (Autumn/Fall 2020)

CC: UMAP National Secretariat

From: UMAP International Secretariat (UMAP IS)

Re: Student Application Procedure

Thank you for your participation in the 2nd Cycle of UMAP Multilateral/Bilateral Student Exchange Program (Program A&B 2020-1) for Autumn/Fall 2020. UMAP Student exchange will be performed among these Participating Institutions (please refer to the other attachment).

If your students are interested in applying for one of these programs, we recommend they review the information on UMAP Student Connection Online (USCO) System (<https://usco.umap.org/>) and research the programs' contents, length, available credits, and fees before applying.

All transactions in the application procedure, such as submission of student application forms, nominations by home institutions, and acceptance or refusal by host institutions, will be completed using the USCO System.

To apply, the following three steps need to be completed between March 3rd and March 16th 2020:

- **REGISTRATION** - **Students** create an account on the USCO System by registering their email address and password (<https://usco.umap.org/std/>). For more information about the USCO System, students can check the Student User Manual through this link (<http://umap.org/usco/#students-manual>).
- **APPLICATION** - **Students** complete the Application Form in the USCO System for up to five preferred programs and click "Save and Submit". The USCO System will automatically inform the UMAP coordinators at the home university/institution that an application has been submitted. Applications will be accepted from March 3rd through March 16th 2020.
- **NOMINATION** -- **Coordinators** log into the USCO System (<https://usco.umap.org/incw/>), using the ID and password previously sent by UMAP IS. They can then check the applications they have received, and nominate up to two students by clicking "Approve as Program A".

Nomination should be completed by March 16th 2020.

Institutions with Quotas for outbound students are able to nominate additional students according to the number of quotas they have obtained. Any additional students you want to nominate can be approved for Program B. Please note: Students in Program B may be required by their host institutions to pay tuition fees.

For more information, please refer to the User Manual (<http://umap.org/usco/#institutions-manual>).

Please note;

1. Only institutions that participate in the 2nd cycle of this program are able to send their students to other participating institutions during the cycle.
2. For Program A-Tuition waived exchange students:
Institutions can nominate up to two (2) students per semester; however, institutions that have accepted additional students in the past are able to nominate an equal number of additional students to their Quota.
3. For Program B-Tuition non-waived exchange students :
Institutions can also nominate additional students for Program B if they do not have quotas available for nominating them for Program A. Following the placement period, host institutions notify accepted students about whether they will study abroad on a tuition-waived or non-waived basis.

If you have any questions about the application procedure, please do not hesitate to contact us.

We look forward to receiving many applications.

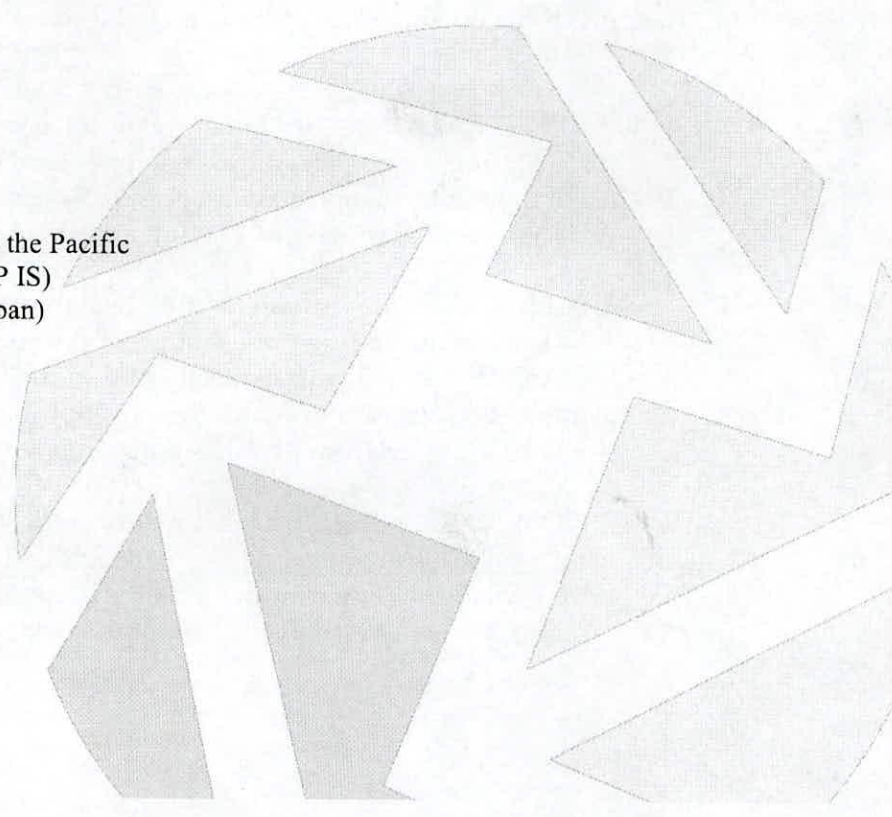
Sincerely yours,



Yuko Kobayakawa, Ph.D.

Executive Director
University Mobility in Asia and the Pacific
International Secretariat (UMAP IS)
c/o Toyo University (Tokyo, Japan)

5-28-20 Hakusan, Bunkyo-ku,
Tokyo 112-8606 Japan
TEL:+81-3-3945-7190
e-mail: umap-is@umap.org
URL: www.umap.org



List of Participating Institutions for Program A and B 2020-1 (2nd Cycle)

Country/Territory	Host Institution				
	1st Cycle		2nd Cycle		
Brunei	1	Universiti Brunei Darussalam	1	Universiti Brunei Darussalam	
Canada	1	Brock University	1	Acsenda School of Management	
	2	Coast Mountain College	2	Brock University	
	3	Justice Institute of British Columbia	3	Coast Mountain College	
	4	Memorial University of Newfoundland	4	Justice Institute of British Columbia	
	5	North Island College	5	Memorial University of Newfoundland	
	6	Okanagan College	6	North Island College	
	7	Yukon College	7	Okanagan College	
Chile	1	Universidad de los Andes	1	Universidad de los Andes	
	2	Universidad Tecnica Federico Santa Maria (Universidad Vina del Mar: 2nd only)	2	Universidad San Sebastian	
	3	Universidad Vina del Mar	3	Universidad Tecnica Federico Santa Maria	
China	1	Xi'an Jiaotong-Liverpool University	1	Sias University	
	2	Institut Teknologi Sepuluh Nopember	2	Xi'an Jiaotong-Liverpool University	
Indonesia	1	Aichi Prefectural University	1	Institut Teknologi Sepuluh Nopember	
	2	Hiroshima University	2	Universitas Airlangga	
Japan	3	Kagawa University	3	Aichi Prefectural University	
	4	Musashi University	4	Hiroshima University	
	5	Nanzan University	5	Kagawa University	
	6	Niigata University	6	Niigata University	
	7	Osaka Institute of Technology	7	Osaka Institute of Technology	
	8	Otari University of Commerce	8	Otari University of Commerce	
	9	Shibaura Institute of technology	9	Shibaura Institute of technology	
	10	Shokei Gakuin University	10	Shokei Gakuin University	
	11	Showa Women's University	11	Showa Women's University	
	12	Toyo University	12	Tokai University	
	13	University of Fukui	13	Toyo University	
	14	University of the Ryukyus (Hanyang University: 2nd only)	14	University of Fukui (already filled)	
	Korea	1	Hongik University	1	Hongik University
		2	Kyungpook National University	2	Kyungpook National University
3		Sejong University	3	Sejong University	
4		Kyrgyz State University I. Arabaev	4	Kyrgyz State University I. Arabaev	
Kyrgyz	1	Kyrgyz State University I. Arabaev	1	City University of Macau	
Macau	1	City University of Macau	1	Universiti Kebangsaan Malaysia	
Malaysia	1	Universiti Malaysia Terengganu	1	Universiti Malaysia Terengganu	
	2	Benemerita Universidad Autonoma de Puebla (Benemerita Universidad Autonoma de Puebla: 2nd only)	2	Benemerita Universidad Autonoma de Puebla	
Mexico	1	Instituto Tecnologico de Sonora	1	Instituto Tecnologico de Sonora	
	2	Universidad Autonoma de Baja California	2	Universidad Autonoma de Baja California	
	3	Universidad Autonoma de Ciudad Juarez	3	Universidad Autonoma de Ciudad Juarez	
	4	Universidad Autonoma del Estado de Hidalgo	4	Universidad Autonoma del Estado de Hidalgo	
	5	Universidad de Colima	5	Universidad de Colima	
	6	Universidad de Guanajuato (Universidad de Guanajuato: 2nd only)	6	Universidad de Guanajuato	
Philippines	1	Universidad de Monterrey (Universidad de Monterrey: 2nd only)	1	Universidad de Monterrey	
	2	Universidad La Salle A. C.	2	Universidad La Salle A. C.	
	3	Universidad La Salle Noroeste	3	Universidad La Salle Noroeste	
	4	Ateneo de Manila University	4	Ateneo de Manila University	
	5	De La Salle University	5	De La Salle University	
	6	Samar State University	6	Lyceum Northwestern University	
	7	Tarlac State University	7	Samar State University	
	8	University of Asia and the Pacific	8	Tarlac State University	
	9	University of Mindanao - Tagum College	9	University of Asia and the Pacific	
Taiwan	1	Chang Jung Christian University	1	Chang Jung Christian University	
	2	CTBC Business School	2	Chung Yuan Christian University	
	3	Fu Jen Catholic University	3	CTBC Business School	
	4	I-Shou University	4	Fu Jen Catholic University	
	5	Nanhua University	5	I-Shou University	
	6	National Changhua University of Education	6	Nanhua University	
	7	National Chengchi University	7	National Changhua University of Education	
	8	National Chi Nan University	8	National Chengchi University (already filled)	
	9	National Chiao Tung University	9	National Chi Nan University	
	10	National Chung Cheng University	10	National Chiao Tung University	
	11	National Sun Yat-sen University	11	National Chung Cheng University	
	12	National Taipei University	12	National Chung Hsing University	
	13	National Taiwan University of Science and Technology	13	National Sun Yat-sen University	
	14	National Tsing Hua University	14	National Taipei University	
	15	National Yang Ming University	15	National Taiwan University of Science and Technology	
	16	Southern Taiwan University of Science and Technology	16	National Tsing Hua University	
	17	Tamkang University	17	National University of Kaohsiung	
Thailand	1	Bangkok University	1	Bangkok University	
	2	Chiang Mai University	2	Chiang Mai University	
	3	Dharamkijjavitit University	3	Dharamkijjavitit University	
	4	Kasem Bundit University	4	Kasem Bundit University	
	5	King Mongkut's University of Technology Thonburi	5	King Mongkut's University of Technology Thonburi	
	6	Mae Fah Luang University	6	Mae Fah Luang University	
	7	Prince of Songkla University	7	Prince of Songkla University	
	8	Sripatum University	8	Sripatum University	
	9	Thammasat University (Thammasat University: 2nd only)	9	Thammasat University	
Vietnam	1	University of Transport and Communications	1	University of Transport and Communications	
	2	Vietnam National University, Hanoi	2	Vietnam National University, Hanoi	
Number of institutions	64		92		
Total Number of institutions	95				